

Cod. H51/P2  
Cod. CC/ne  
Circ. n. 82

Protocollo Generale (Uscita)  
cnapperm – aoo\_generale  
**Prot.: 0002362**  
**Data: 15/07/2016**

Ai Presidenti dei Consigli degli Ordini degli Architetti,  
Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori  
**LORO SEDI**

**OGGETTO: Programma Europeo Erasmus per Giovani Imprenditori.**

Gentili Colleghi,  
nell'ottica della promozione e qualificazione della professione verso una dimensione innovativa, con la presente si comunica che è operativo il Programma Europeo Erasmus per Giovani Imprenditori, che ha come obiettivo quello di aiutare giovani imprenditori o aspiranti tali ad acquisire le competenze necessarie per gestire una piccola e media impresa, assodato che la normativa europea include anche i liberi professionisti nella più ampia categoria delle piccole e medie imprese.

La partecipazione al Programma Erasmus offre ampi vantaggi sia per chi vuole aprire una nuova attività, come ad esempio uno studio di progettazione, che per imprenditori già in attività da tempo.

Il Programma è gestito da una rete di Punti di Contatto Locali, distribuiti su tutto il territorio nazionale, che mettono a disposizione borse di studio per NUOVI IMPRENDITORI - di qualunque età - che vogliono sviluppare o rafforzare le competenze necessarie a gestire l'attività imprenditoriale e professionale, facendo esperienza lavorativa in uno qualsiasi dei Paesi dell'UE trascorrendo un periodo - minimo di uno e massimo di sei mesi - presso un imprenditore già affermato residente in uno dei paesi aderenti al programma.

È altresì possibile, per professionisti e imprenditori italiani in attività da più di tre anni, di ospitare giovani imprenditori provenienti da paesi dell'Unione.

A tale proposito questo Consiglio Nazionale attraverso il Dipartimento Agenda Urbana e Politiche Europee ha il piacere di invitare gli Ordini in indirizzo a promuovere il programma diffondendo la comunicazione a tutti gli iscritti ed invitandoli a visitare il sito di seguito riportato dove sono indicati i Centri di contatto locale, soggetti selezionati dalla Commissione europea per guidare gli aspiranti imprenditori nelle varie fasi dello scambio, consigliandoli nella compilazione della domanda di partecipazione, aiutandoli a stabilire un rapporto di successo con un partner idoneo e fornendo loro tutte le risposte necessarie:

[www.erasmus-entrepreneurs.eu](http://www.erasmus-entrepreneurs.eu)





Attraverso il programma i nuovi imprenditori possono:

- Trascorrere fino a sei mesi di soggiorno presso un imprenditore già affermato in un altro paese partecipante al programma, al fine di acquisire conoscenze su molteplici aspetti della costituzione di un'impresa;
- Potenziare le proprie abilità: know-how o conoscenze specifiche del settore, competenze tecniche e di gestione, miglioramento delle competenze linguistiche;
- Ampliare la propria rete di contatti e creazione di rapporti duraturi e individuare nuovi partner all'estero;
- Conoscere sistemi culturali e organizzativi diversi e di scoprire come funzionano le imprese in un altro paese partecipante al programma;

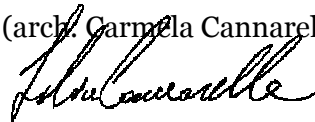
Ugualmente, i professionisti che partecipano al programma in qualità di imprenditori ospitanti hanno la possibilità di trarre enormi benefici dallo scambio, possono:

- Collaborare con un giovane imprenditore motivato e pieno di energie, che può dare un importante contributo apportando nuove prospettive e conoscenze;
- Acquisire conoscenze sui mercati esteri, ampliare la propria rete di contatti e scoprire potenziali opportunità di cooperazione;
- Trovare soluzioni innovative per migliorare l'impresa e sviluppare contatti internazionali.

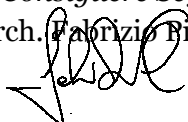
Sperando di avere fatto cosa gradita, Vi invitiamo a voler diffondere la presente.

Rimanendo a disposizione per ulteriori delucidazioni, l'occasione è gradita per porgere i nostri più Cordiali Saluti.

*La Coordinatrice del Dipartimento  
Agenda Urbana e Politiche Europee  
(arch. Carmela Cannarella)*

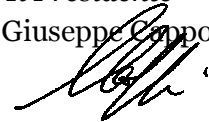


*Il Consigliere Segretario  
(arch. Fabrizio Bistolesi)*



All.c.s.:

*Il Presidente  
(arch. Giuseppe Cappochin)*



# Entrate nel programma in sole tre mosse!

1. Presentate la vostra candidatura su [www.erasmus-entrepreneurs.eu](http://www.erasmus-entrepreneurs.eu);
2. Scegliete un punto di contatto nel vostro paese;
3. Mettetevi in contatto con un nuovo imprenditore all'estero e concordate il progetto di scambio (ad esempio, date, obiettivi e attività);

Siete ora pronti per iniziare il vostro scambio!



NB-02-14-466-IT-C



Commissione europea

Erasmus per giovani imprenditori

## Avete bisogno di ulteriori informazioni?

Contattate l'ufficio di assistenza Erasmus per Giovani Imprenditori

[support@erasmus-entrepreneurs.eu](mailto:support@erasmus-entrepreneurs.eu)

[www.erasmus-entrepreneurs.eu](http://www.erasmus-entrepreneurs.eu)

“Grazie al lavoro eccellente svolto dal nuovo imprenditore e alla nuova rete che abbiamo costituito la mia impresa può espandere le sue attività e i suoi mercati.”

Chris Devos, Belgio,  
proprietario di un servizio di consulenza sull'uso dell'energia



ISBN 978-92-79-37390-9  
doi:10.2769/98600

Un'iniziativa dell'Unione europea 

# Imprenditore Ospitante

Intendete espandere la vostra azienda o entrare in altri mercati europei.

Volete prendere contatto con altri imprenditori.

Vi domandate come sviluppare e sperimentare nuove idee per la vostra attività.



Erasmus per Giovani Imprenditori  
**È QUI PER AIUTARVI!**

Imprese e industria

## Erasmus per Giovani Imprenditori: DI CHE SI TRATTA?

Erasmus per Giovani Imprenditori è un programma di scambio per imprenditori finanziato dall'Unione europea. La persona che voi ospitate ottiene una sovvenzione e la vostra impresa non deve sostenere nessuna

spesa. Questo vi offre la possibilità di condividere esperienze con nuovi imprenditori che lavoreranno assieme a voi nella vostra impresa. Lo scambio dura da uno a sei mesi.



“ Siamo andati talmente d'accordo con la nuova imprenditrice che adesso siamo partner della sua impresa a Madrid. ”

Laura Bayford, Regno Unito,  
proprietaria di una società di consulenze legali

## PERCHÉ OSPITARE UN NUOVO IMPRENDITORE?

Potete ricavare utili stimoli dalle idee e abilità di un nuovo imprenditore pieno di motivazione. Potete avvantaggiarvi della sua conoscenza di altri mercati europei e sviluppare

i vostri contatti internazionali senza spostarvi dal vostro ufficio. Lo scambio potrebbe essere il trampolino di lancio per trovare nuove opportunità per la vostra impresa.

“ Il programma rappresenta un'opportunità per imparare, creare validi partenariati con i nuovi imprenditori e condividere esperienze. ”

Laura Vivani, Belgio, proprietaria di una società di consulenze legali

## SI TRATTA DI UN'OFFERTA CHE HA VANTAGGI PER ENTRAMBE LE PARTI! VI DARÀ L'OCCASIONE DI:

- ▶ sviluppare contatti internazionali
- ▶ lavorare a fianco di un nuovo imprenditore serio, motivato e pieno di nuove idee
- ▶ acquisire conoscenze sui mercati esteri
- ▶ trovare soluzioni innovative per migliorare la vostra impresa
- ▶ scoprire potenziali opportunità di cooperazione
- ▶ espandere le vostre attività in un altro paese

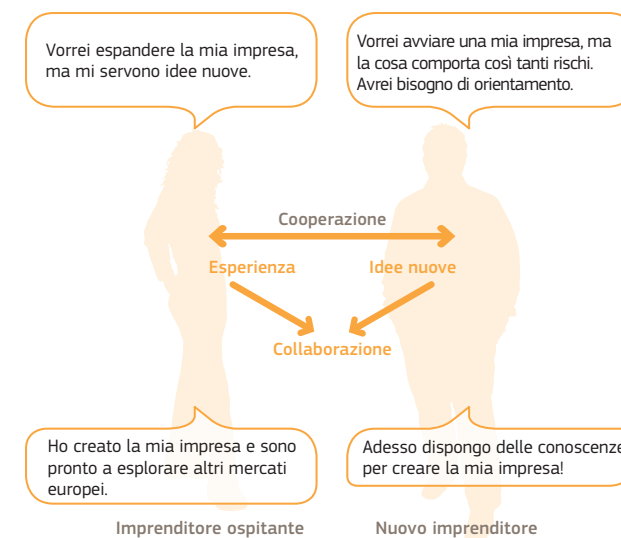
## Erasmus per Giovani Imprenditori NELLA PRATICA:

Il programma è gestito da una rete di punti di contatto locali comprendente camere di commercio, incubatori e altre organizzazioni di sostegno alle imprese presenti nei diversi paesi dell'Unione europea.

Una volta che avrete compilato la candidatura on line e sarete stati accettati a partecipare al programma, il punto di contatto da voi scelto nel vostro paese vi aiuterà a trovare un nuovo imprenditore che corrisponda ai vostri requisiti.

Il nuovo imprenditore trascorrerà un periodo presso la vostra impresa contribuendo al suo sviluppo, mentre voi condividerete la vostra esperienza imprenditoriale con lui. Si tratta di un impegno personale che non potete delegare ad altri.

Nelle vostre vicinanze c'è un punto di contatto che può aiutarvi nell'iter della candidatura. Per trovarlo cliccate su 'Your local contact point' sul sito web dedicato al programma.



## Potete partecipare al programma in qualità di IMPRENDITORE OSPITANTE se:

- ▶ siete residente permanente di uno dei paesi dell'Unione europea;

- ▶ siete il proprietario-amministratore di una piccola o media impresa o una persona direttamente coinvolta in attività di impresa a livello di comitato direttivo;
- ▶ amministrare la vostra impresa da diversi anni;
- ▶ siete disposti a condividere le vostre conoscenze e la vostra esperienza con un nuovo imprenditore e a fungere da mentore.

# Entrate nel programma in sole 5 mosse!

1. Preparate il vostro CV, la lettera di motivazione e il piano commerciale;
2. Presentate la vostra candidatura su [www.erasmus-entrepreneurs.eu](http://www.erasmus-entrepreneurs.eu);
3. Scegliete un punto di contatto nel vostro paese;
4. Contattate un imprenditore ospitante all'estero e mettetevi d'accordo sul progetto di scambio (ad esempio, date, obiettivi e attività);
5. Una volta che il vostro abbinamento è approvato firmerete un accordo di finanziamento con il vostro punto di contatto locale.

Siete ora pronti per iniziare il soggiorno all'estero!



NB-01-14-375-IT-C



Commissione europea

Erasmus per giovani imprenditori

## Nuovo imprenditore

Avete deciso di creare una vostra impresa

oppure avete appena avviato un'impresa.

Ma vi chiedete ... andrà tutto bene?



Erasmus per Giovani Imprenditori È QUI PER AIUTARVI!

Imprese e industria

### Avete bisogno di ulteriori informazioni?

Contattate l'ufficio di assistenza Erasmus per Giovani Imprenditori

[support@erasmus-entrepreneurs.eu](mailto:support@erasmus-entrepreneurs.eu)

[www.erasmus-entrepreneurs.eu](http://www.erasmus-entrepreneurs.eu)

“ Si tratta di un'esperienza estremamente valida che mi aiuterà senz'altro a creare un'impresa di successo, oltre ad accrescere le mie possibilità di networking. ”

Alena Seginkova, Slovacchia,  
che intende avviare un servizio di consulenza sull'ecoturismo



ISBN 978-92-79-37366-4  
doi:10.2769/97196

Un'iniziativa dell'Unione europea 

## Erasmus per Giovani Imprenditori: DI CHE SI TRATTA?

Erasmus per Giovani Imprenditori è un programma di scambio per gli imprenditori finanziato dall'Unione europea. Il programma vi offre la possibilità di lavorare a fianco di un imprenditore

esperto in un altro paese dell'Unione europea e di rafforzare le competenze di cui avete bisogno per sviluppare la vostra impresa. Il vostro soggiorno all'estero può durare da uno a sei mesi.



“ *Poter sperimentare nel quotidiano le attività di imprenditori esperti serve ad aprirti gli occhi!* ”

Silvio Kunze, Germania,  
che intende avviare una società pubblicitaria

## PERCHÉ IMBARCARSI IN UNO SCAMBIO?

In qualità di potenziale o nuovo imprenditore vi potete trovare innanzi a diverse alternative. Avete bisogno dei consigli di persone esperte.

Una formazione “sul terreno” con un imprenditore esperto può aiutarvi a trovare la risposta ai vostri interrogativi e prepararvi a gestire efficacemente la vostra impresa.

“ *Adesso capisco qual è il modello aziendale adatto alla mia impresa e qual è la strategia di marketing da usare.* ”

Georgi Nikolaev, Bulgaria, proprietario di una IT consultancy

## E QUESTO NON È TUTTO! Avrete anche la possibilità di:

- ▶ sviluppare contatti internazionali
- ▶ incontrare imprenditori di successo
- ▶ sapere come funziona il mercato in un altro paese europeo e scoprire modi diversi di fare affari
- ▶ scoprire potenziali opportunità di cooperazione
- ▶ rafforzare le vostre competenze settoriali
- ▶ ottenere una sovvenzione da un programma della Commissione europea

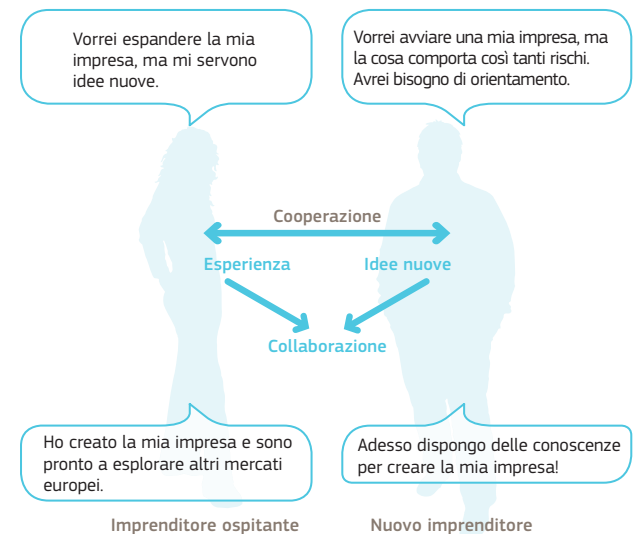
## Erasmus per Giovani Imprenditori: NELLA PRATICA:

Il programma è gestito da una rete di punti di contatto locali, ad esempio camere di commercio, incubatori e altre organizzazioni di sostegno alle imprese operanti nei diversi paesi dell'Unione europea.

Dopo che avrete compilato la vostra candidatura online e sarete stati accettati a partecipare al programma, il punto di contatto da voi

prescelto nel vostro paese vi fornirà sostegno e assistenza nella ricerca dell'imprenditore ospitante. Riceverete anche assistenza pratica durante il vostro soggiorno all'estero.

Per ulteriori informazioni sui punti di contatto nel vostro paese cliccate su 'Your local contact point' sul sito web dedicato al programma.



## Potete beneficiare del programma in qualità di NUOVO IMPRENDITORE se:

- ▶ siete un imprenditore “potenziale”, che pensa seriamente di avviare un'impresa OPPURE siete un imprenditore che ha avviato la propria impresa negli ultimi tre anni. Non esiste un limite d'età!
- ▶ siete residente permanente in uno dei paesi dell'Unione europea;

- ▶ avete un progetto concreto o un'idea imprenditoriale esposti in un piano commerciale;
- ▶ siete capaci di dimostrare la vostra motivazione e il vostro impegno a partecipare in una relazione d'impresa con un imprenditore esperto di un altro paese dell'Unione europea;
- ▶ siete pronti a contribuire allo sviluppo dell'impresa ospitante;
- ▶ siete pronti a coprire le spese del vostro soggiorno all'estero che eccedessero la sovvenzione UE.